



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

15380/2019

16.0 Abteilung Bildungsverwaltung - Ripartizione Amministrazione, Istruzione e Formazione

Betreff:

Doris Schönthaler - Erteilung eines
Führungsauftrages in Amtsführung am
Schulsprengel Mals vom 1. September
2019 bis 31. August 2020

Oggetto:

Doris Schönthaler - conferimento di un
incarico di reggenza presso l'Istituzione
scolastica comprensiva Malles a decorrere
dal 1° settembre 2019 al 31 agosto 2020

**Die Landesschuldirektorin schickt
Folgendes voraus:**

Der Landeskollektivvertrag für Schuldirektoren und Schuldirektorinnen vom 16. Mai 2003 in geltender Fassung betrifft die Vergabe oder Änderung der Führungsaufträge für die Schulführungskräfte.

Der Beschluss der Landesregierung Nr. 757 vom 31. Juli 2018 regelt die „Vergabe von Führungs- und Direktionsaufträgen zur Besetzung von Direktionen der Grund-, Mittel- und Oberschulen“.

Frau Doris Schönthaler befindet sich im Rang einer Schulführungskraft.

Am 24.06.2019 erklärte Frau Doris Schönthaler, sich in keiner Situation von Nichterteilbarkeit dieses Führungsauftrages gemäß dem gesetzvertretenden Dekret Nr. 39/2013 zu befinden.

Die Landesschuldirektorin kann freie oder verfügbare Direktionen einem anderen Schuldirektor/einer anderen Schuldirektorin in Amtsführung übertragen.

stellt fest, dass

die Direktion des Schulsprengels Mals im Schuljahr 2019/2020 verfügbar ist,

sich Frau Doris Schönthaler bereit erklärt hat, die Amtsführung am Schulsprengel Mals anzunehmen

und verfügt:

1. Frau Doris Schönthaler, Direktorin am Schulsprengel Schluderns, wird für das Schuljahr 2019/2020 mit der Amtsführung des Schulsprengels Mals beauftragt. Der Auftrag gilt für den Zeitraum vom 01. September 2019 bis zum 31. August 2020.

**La direttrice della Direzione provinciale
Scuole premette quanto segue:**

Il contratto collettivo provinciale del personale dirigente scolastico del 16 maggio 2003 con successive modifiche regola l'affidamento e il mutamento degli incarichi dirigenziali dei/delle dirigenti scolastici/che.

La deliberazione della Giunta Provinciale n. 757 del 31 luglio 2018 disciplina il "Conferimento di incarichi dirigenziali e di presidenza per la copertura delle direzioni delle scuole primarie e secondarie".

La sig.ra Doris Schönthaler possiede la qualifica di dirigente scolastica.

In data 24/06/2019 la sig.ra Doris Schönthaler ha dichiarato di non trovarsi in alcuna delle cause di inconferibilità del presente incarico dirigenziale previste dal decreto legislativo n. 39/2013.

La direttrice della Direzione provinciale Scuole può affidare in reggenza posti direttivi vacanti o disponibili ad altro/a dirigente scolastico/a.

constatato che la direzione dell'Istituzione scolastica comprensiva Malles è disponibile nell'anno scolastico 2019/2020;

constatato che la dirigente scolastica Doris Schönthaler si è dichiarata disponibile ad accettare l'incarico di reggenza presso l'Istituzione scolastica comprensiva Malles;

e decreta:

1. Alla sig.ra Doris Schönthaler, dirigente scolastica presso l'Istituzione scolastica comprensiva Sluderno, viene conferito per l'anno scolastico 2019/2020 un incarico di reggenza presso l'Istituzione scolastica comprensiva Malles. L'incarico è valido per il periodo dal 1° settembre 2019 al 31 agosto 2020.

2 Frau Doris Schönthaler erhält für diese Amtsführung die entsprechende Landesfunktionszulage im Ausmaß von 50%.

Die mit dieser Maßnahme zusammenhängenden Ausgaben werden den Kapiteln U04021.5880, U04021.5910 und U04021.5111 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen für das Finanzjahr 2019 und den entsprechenden Kapiteln der folgenden Haushalte angelastet.

Für alle Rechtsstreitigkeiten, die diesen Führungsauftrag betreffen, ist das ordentliche Gericht als Arbeitsrichter zuständig. Dem Rekurs kann laut Artikel 410 der Zivilprozessordnung ein Schlichtungsverfahren vorausgehen. Gemäß Artikel 412 Zivilprozessordnung kann ferner ein Schiedsgerichtsverfahren angestrebt werden. Für alle Rechtsstreitigkeiten, die diesen Führungsauftrag betreffen, ist das Landesgericht Bozen zuständig.

Die Landesschuldirektorin

2. Alla dirigente scolastica Doris Schönthaler spetta per questo incarico di reggenza la relativa indennità di funzione provinciale nella misura del 50%.

La spesa derivante del presente provvedimento viene imputata ai capitoli U04021.5880, U04021.5910 e U04021.5111 del bilancio finanziario gestionale 2019 della Provincia autonoma di Bolzano nonché ai corrispondenti capitoli degli esercizi successivi.

Tutte le controversie relative al presente incarico dirigenziale sono di competenza del tribunale ordinario in veste di giudice del lavoro. Ai sensi dell'articolo 410 del codice di procedura civile, un appello può essere preceduto da un tentativo di conciliazione. Inoltre, l'articolo 412 del codice di procedura civile prevede l'arbitrato. Ogni controversia derivante dal presente incarico dirigenziale è di competenza del tribunale regionale di Bolzano.

La direttrice della Direzione provinciale Scuole

Sigrun Falkensteiner



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Landesdirektorin
La Direttrice provinciale

FALKENSTEINER SIGRUN

23/08/2019

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

TSCHIGG STEPHAN

23/08/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Sigrun Falkensteiner
codice fiscale: IT:FLKSRN75L71B220D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 3613523
data scadenza certificato: 01/03/2020 00.00.00*

Am 06/09/2019 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Stephan Tschigg
codice fiscale: IT:TSCSPH72A07A952D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 4287419
data scadenza certificato: 19/05/2020 00.00.00*

Copia prodotta in data 06/09/2019

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/08/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma